



Saniya, 29 лет

<https://globerland.com/user/282159>

Город проживания: Китай, Гуанчжоу

Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Русский - родной

Английский - разговорный (свободное устное общение на любые темы)

О себе

Сания — профессиональный переводчик и специалист по сопровождению бизнеса в Китае

Я — профессиональный переводчик китайского, русского и английского языков, специалист по сопровождению бизнеса, международным закупкам и переговорам с китайскими партнерами.

Более 8 лет сотрудничаю с китайскими производителями, поставщиками и иностранными компаниями, помогая клиентам находить надежных партнеров, проводить переговоры, организовывать закупки и эффективно выстраивать работу с китайскими компаниями.

Коротко обо мне:

- Более 8 лет опыта работы в Китае.
- Высшее образование, полученное в китайском университете.
- Сертификаты HSK 6 и Business Chinese Test (BCT).
- Практический опыт работы с китайскими производителями и иностранными компаниями.
- Комплексное сопровождение проектов — от поиска поставщика до отгрузки товара.

Услуги

Перевод устный (последовательный)

Перевод синхронный

Перевод письменный

Удалённый перевод

Услуги агента

Подробное описание и стоимость услуг

- Последовательный перевод — 30 USD/час (минимум 4 часа).
- Синхронный перевод — 100 USD/час (минимум 2 часа).
- Полный день сопровождения — 200 USD/день (до 8 часов).
- Выезды за пределы Гуанчжоу — стоимость обсуждается индивидуально, транспорт и проживание оплачиваются заказчиком.

Услуги:

Переводческие услуги

- Устный, последовательный и синхронный перевод.

- Письменный перевод.
- Перевод договоров, технической, коммерческой и юридической документации.
- Деловая переписка с китайскими партнерами.
- Онлайн-переговоры (Zoom, WeChat, Tencent Meeting и др.).

Бизнес-сопровождение в Китае:

- Сопровождение на выставках (в том числе Canton Fair), фабриках, рынках и деловых встречах.
- Поиск производителей и поставщиков.
- Поиск производителей OEM/ODM.
- Переговоры с китайскими компаниями.
- Проверка контрагентов и поставщиков (Due Diligence).
- Выезды на фабрики.
- Инспекция производства и контроль качества продукции.
- Контроль отгрузки товара (Pre-Shipment Inspection).
- Организация закупок и сопровождение сделок.
- Запрос коммерческих предложений и сравнение цен.
- Контроль исполнения заказов.
- Организация логистики.

Дополнительные услуги:

- Проверка контрагентов перед заключением сделок.
- Консультации по вопросам внешнеэкономической деятельности (ВЭД).
- Подготовка, проверка и перевод контрактов, договоров поставки и коммерческой документации.
- Консультации по работе с китайскими поставщиками.
- Представление интересов клиента в Китае.

Основные направления:

- Международная торговля.
- Закупки.
- Логистика.
- Легкая промышленность.
- Одежда и обувь.
- Текстиль.
- Аксессуары и бижутерия.
- Мебель и товары для дома.
- Производственное оборудование.
- E-commerce.

□ □ Работаю в Гуанчжоу и сопровождаю клиентов по всей провинции Гуандун, включая Гуанчжоу, Шэньчжэнь, Дунгуань, Чжуншань и другие города.

Форматы сотрудничества: почасовое сопровождение, сопровождение на полный день, удаленные переговоры, долгосрочные проекты и командировки по Китаю.

Гарантирую профессиональный подход, конфиденциальность и ответственность на каждом этапе сотрудничества. Моя цель — помочь клиентам минимизировать риски при работе с Китаем, наладить эффективное взаимодействие с китайскими партнерами и успешно реализовать бизнес-проекты.

Образование

- 山东理工大学 (Шаньдунский политехнический университет) — бакалавр по специальности □ Китайский язык и литература (Бизнес-китайский) □ (汉语言文学 (商务汉语方向)).
- В настоящее время обучаюсь онлайн по программе MBA (Strategic Management).

Сертификаты:

- HSK Level 6 — 250/300.
- Business Chinese Test (BCT) — 224/300.

Опыт работы

Имею практический опыт в сфере международной торговли, закупок, производства, логистики и сопровождения иностранных компаний в Китае.

Имею опыт работы с производителями одежды, обуви, мебели, аксессуаров, упаковки, промышленной продукции и товаров народного потребления.

Регулярно сопровождаю клиентов на крупнейших международных выставках и оптовых рынках Китая, включая Гуанчжоу, Шэньчжэнь, Дунгуань, Чжуншань и другие города провинции Гуандун.

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/282159>

